

Privilège—M. John Crosbie

Messieurs

Laniel	Munro (Hamilton-Est)	Robinson (Etobicoke-Lakeshore)
Lapierre	Nicholson (M ^{lle})	Rooney
Lapointe (Charlevoix)	Olivier	Rossi
Leduc	Ostiguy	Roy
Lefebvre	Ouellet	Savard
MacBain	Parent	Schroder
MacEachen	Penner	Simmons
MacKasey	Pepin	Smith
MacLaren	Peterson	Tardif
MacLellan	Pinard	Tobin
Malépart	Prud'homme	Tousignant
Maltais	Reid (Kenora-Rainy River)	Trudeau
Marceau	Roberts	Turner
Masters		Watson
McRae		Weatherhead
		Yanakis—116.

CONTRE

Messieurs

Althouse	Hamilton (Swift Current-Maple Creek)	Munro (Esquimalt-Saanich)
Andre	Hargrave	Murphy
Anguish	Hawkes	Murta
Baker (Nepean-Carleton)	Heap	Neil
Benjamin	Hnatyshyn	Nickerson
Blackburn	Howie	Nielsen
Blaikie	Huntington	Nowlan
Blenkarn	Jarvis	Nystrom
Bradley	Jelinek	Oberle
Broadbent	Jewett (M ^{lle})	Orlikow
Cardiff	Keeper	Paproski
Clark (Yellowhead)	Kempling	Parker
Clarke (Vancouver Quadra)	Kilgour	Patterson
Coates	King	Reid (St. Catharines)
Cooper	Korchinski	Riis
Corbett	Lambert	Robinson (Burnaby)
Crombie	Lawrence	Roche
Crouse	Lewis	Rose
Dantzer	MacDonald (M ^{lle})	Sargeant
Darling	Manly	Scott (Hamilton-Wentworth)
de Jong	Mazankowski	Shields
Dinsdale	McCain	Siddon
Domm	McCuish	Skelly
Ellis	McDermid	Speyer
Elzinga	McGrath	Stevens
Epp	McKenzie	Stewart
Fennell	McKinnon	Taylor
Fraser	McKnight	Thacker
Fretz	McLean	Thomson
Gamble	McMillan	Towers
Greenaway	Miller	Vankoughnet
Gustafson	Mitchell (M ^{me})	Wilson
Halliday		Wise
		Young—99.

Et M. Crosbie s'étant retiré:

Mme le Président: Le député d'Annapolis Valley-Hants (M. Nowlan) a la parole.

* * *

QUESTION DE PRIVILÈGE

M. NOWLAN—PRÉAVIS DE LA QUESTION DE PRIVILÈGE

M. Pat Nowlan (Annapolis Valley-Hants): Madame le Président, j'ai tenté d'attirer votre attention tout à l'heure. Vu ce qui s'est passé, je tiens à examiner la réponse que le ministre de la Consommation et des Corporations (M. Ouellet) a donnée au député de Kingston et les Îles (M^{lle} MacDonald) au sujet de la conversion au système métrique. Un de mes électeurs qui est aveugle, est menacé d'une amende ou d'une peine de prison parce qu'il ne s'est pas conformé au système métrique. Je tiens à examiner les paroles du ministre et vérifier de nouveau ce qu'il en est.

Je vous avertis donc officiellement que je compte soulever la question de privilège sur ce point.

Mme le Président: Je rappelle seulement au député qu'un préavis verbal ne suffit pas. Il doit me le donner par écrit, en exposant brièvement la nature de sa question de privilège et je l'examinerai le moment venu.

L'hon. André Ouellet (ministre de la Consommation et des Corporations): Madame le Président, au sujet de cette question de privilège je tiens à préciser qu'en sortant de la Chambre le député m'a parlé du cas de cette personne aveugle. Je lui ai dit que ce n'était pas normal, qu'elle ne serait pas poursuivie et n'irait pas en prison.

Mme le Président: A l'ordre, s'il vous plaît. J'ai bien peur qu'il ne s'agisse d'un débat et je ne peux pas l'autoriser pour le moment.

* * *

Mme le Président: La motion est adoptée.

Conformément à la décision de la Chambre, je dois maintenant demander au député de Saint-Jean-Ouest (M. Crosbie) de quitter la Chambre.

Je dois de nouveau demander au député de Saint-Jean-Ouest de quitter la Chambre, conformément à la décision rendue par les députés.

Le sergent d'armes pourrait peut-être l'escorter jusqu'à la porte.

RECOURS AU RÈGLEMENT

M. STEVENS—ON DEMANDE DE DÉPOSER LA LETTRE DU PREMIER MINISTRE AU PREMIER MINISTRE DE TERRE-NEUVE

L'hon. Sinclair Stevens (York-Peel): Madame le Président, j'invoque le Règlement. Lors d'un échange entre le député de Saint-Jean-Ouest (M. Crosbie) et le ministre des Finances (M. MacEachen), au cours de la période des questions, le ministre a lu de longs passages d'une lettre que le premier ministre du Canada (M. Trudeau) est censé avoir envoyé à son homologue de la Nouvelle-Écosse. La coutume de la Chambre veut que cette lettre soit déposée à la demande des députés.